



EUROPEAN COMMISSION

Employment, Social Affairs and Equal Opportunities DG

Social Protection and Integration

Coordination of Social Security Schemes, Free Movement of Workers

Brussels, 17.08.2010

EMPL/E-3/RC// D(2010)

**LETTER FOR THE ATTENTION OF MEMBERS OF THE
ADMINISTRATIVE COMMISSION ON SOCIAL SECURITY
FOR MIGRANT WORKERS**

Subject: Collection of statistical data on E 101 certificates issued by EU Member States and EEA and Switzerland – Data for the years 2008 and 2009.

Dear Sir / Madam,

This year, the Directorate General Employment, Social Affairs and Equal Opportunities (DG EMPL), again will engage in the exercise of collecting the statistical data relating to E 101 certificates issued by EU Member States and EEA and Switzerland to posted migrant workers.

The results of the collection of these data for previous years confirm the trend that posted workers are becoming increasingly important in the workers' mobility within the EU. As these data are currently still the only source of comparable information at European level to follow this trend and to assess its influence on the developments in the workforce development in Europe more closely, it appears justified to continuing this collection of data. Data for 2007 were presented at the 317th meeting of the Administrative Commission in October 2009 (note 409/09). In order to reduce the backlog with the collection and presentation of these statistical data, we kindly ask you to provide us with data for 2008 and 2009.

You will find attached two Excel files that we would like you to use for the data collection. This files are identical to the one used for 2007. More information on the information requested and guidelines for filling in the table are attached to this letter.

We would be grateful to receive your data **by 15 September 2010**.

This request is sent to the Members and observers of the Administrative Commission on Social Security for Migrant Workers. We would like to ask you to forward this request, where necessary, to the person(s) within your administrations who would be best placed to respond.

Please send your responses by e-mail to:

Empl-Casstm@ec.europa.eu

In case of questions or need for further clarification, please contact Mr. Radek Casta (Tel.(32)(2)2987677, email: radek.casta@ec.europa.eu).

Thank you very much for your cooperation.

Yours faithfully,

Signed

Jackie Morin
Head of Unit

Οδηγίες για την συμπλήρωση του πίνακα που αφορά συλλογή στοιχείων για τα έντυπα E101 για τα έτη αναφοράς 2008 και 2009.

Ο πίνακας συλλογής στοιχείων για τα έτη 2008 και 2009 είναι παρόμοιος με τον πίνακα για το έτος 2007.

Όταν θα συμπληρώνετε τον πίνακα του Excel παρακαλούμε να λάβετε υπ' όψιν σας τα παρακάτω:

1. Παρακαλούμε να συμπληρώσετε το όνομα του φορέα ή της υπηρεσίας ο οποίος σας παρέχει τις απαιτούμενες πληροφορίες.
2. Παρακαλούμε να χρησιμοποιήσετε τον κατάλληλο πίνακα (2008 και 2009) για την περίοδο αναφοράς με την οποία σχετίζονται πληροφορίες. Κυρίως, ενδιαφερόμαστε να λάβουμε στατιστικά στοιχεία που αφορούν τα έντυπα E101 τα οποία εκδόθηκαν το 2008 και το 2009.
3. Εάν διαθέσατε πληροφορίες για το τελευταίο έτος 2007, παρακαλούμε να σημειώσετε εάν οι πληροφορίες αυτές είναι έγκυρες, και εάν έχει πραγματοποιηθεί ξανά έλεγχος, λόγω αλλαγής της μεθόδου ή καινούριων πληροφοριών, οι οποίες έχουν γίνει διαθέσιμες από τότε. Στην περίπτωση αλλαγών, παρακαλούμε να μας ενημερώσετε με αναβαθμισμένο πίνακα για το έτος 2006 (συμπεριλαμβανομένης περισσότερο λεπτομερούς ανάλυσης σχετικά με τη χώρα παραλαβής ή/και τον οικονομικό τομέα δραστηριότητας, εάν υπάρχει)
4. Ο πίνακας συμπεριλαμβάνει ξεχωριστά πεδία για ένα αριθμό εντύπων E101 τα οποία εκδόθηκαν για τους αποσπασμένους εργαζόμενους. Στις γραμμές του πίνακα που αντιστοιχούν σ' αυτό το πεδίο, παρακαλούμε να συμπληρώσετε αριθμό των εντύπων E101 τα οποία εκδόθηκαν στη χώρα σας, εάν είναι δυνατόν να σημειώσετε τη χώρα προορισμού στην οποία θα αποσπαστεί το πρόσωπο. Αυτή η λεπτομέρεια σχετικά με τη χώρα προορισμού είναι πολύ σημαντική πληροφορία. Εάν τα στοιχεία αυτά δεν είναι διαθέσιμα, εκτιμήσεις θα είναι χρήσιμες. Ωστόσο, εάν το μόνο που μπορείτε είναι να μας διαθέσετε το συνολικό αριθμό, τότε να τον συμπληρώσετε στη γραμμή που αντιστοιχεί στο πεδίο "Υποσύνολο Αποσπάσεων".
5. Εάν είναι διαθέσιμα, παρακαλούμε να μας διαθέσετε τα στοιχεία ανά τομέα δραστηριότητας όπως υποδεικνύετε στον πίνακα (ακόμα και αν έχετε μόνο γενικές εκτιμήσεις πάνω σ' αυτό).
6. Ο πίνακας συμπεριλαμβάνει δεύτερο πεδίο για τον αριθμό εντύπων E101 τα οποία εκδόθηκαν για το προσωπικό των ταξιδιωτικών ή αεροπορικών εταιρειών που δραστηριοποιούνται στις διεθνείς εναέριες και επίγειες μεταφορές. Παρακαλούμε να σημειώσετε τον αριθμό των εντύπων E101 τα οποία εκδόθηκαν σε σχέση με αυτήν την κατηγορία στη γραμμή που αντιστοιχεί σε αυτό το πεδίο. Εάν δεν υπάρχουν διαθέσιμα στοιχεία, εκτιμήσεις για αυτήν την ειδική κατηγορία θα είναι επίσης χρήσιμες.
7. Τρίτη κατηγορία για την οποία εκδόθηκαν έντυπα E 101 έχει οριστεί ως "Άλλα", η οποία σε γενικές γραμμές αναφέρεται σε άλλα (μισθωτούς ή αυτοαπασχολούμενους) πρόσωπα, τα οποία συνήθως δραστηριοποιούνται σε έδαφος των δύο ή περισσότερων Κρατών- μελών. Παρακαλούμε να σημειώσετε τον αριθμό εντύπων E101, τα οποία εκδόθηκαν σε σχέση με αυτήν την κατηγορία στη γραμμή που αντιστοιχεί σε αυτό το πεδίο. Εάν δεν υπάρχουν διαθέσιμα στοιχεία, εκτιμήσεις για αυτήν την ειδική κατηγορία θα είναι επίσης χρήσιμες.
8. Και τέλος, παρακαλούμε να μας ενημερώσετε σχετικά με οποιαδήποτε άλλη πληροφορία που αφορά τους αποσπασμένους εργαζομένους και την οποία μπορεί να γνωρίζετε, π.χ. στοιχεία για τους αποσπασμένους εργαζομένους από άλλες χώρες οι οποίοι εργάζονται στη χώρα σας και για οποιαδήποτε έρευνα που έγινε πάνω σ' αυτό το αντικείμενο.

Χώρα αναφοράς:
Φορέας αναφοράς:
Έτος/περίοδος αναφοράς:

2008

Σημειώσεις που αφορούν την αναφερόμενη περίοδο, τον τύπο πληροφοριών, την ακριβή πηγή πληροφοριών και άλλα

Αριθμός εντύπων E101 που εκδόθηκαν κατά τομέα οικονομικής δραστηριότητας σύμφωνα με τον Κανονισμό του Συμβουλίου (ΕΟΚ) :

	ΣΥΝΟΛΟ	Τομείς οικονομικής δραστηριότητας							
		Βιομηχανία NACE C έως F				Υπηρεσίες NACE G έως P			
		Γεωργία, θήρα και αλιεία NACE A,B	Σύνολο Βιομηχανία	Εκ της οποίας Κατασκευές NACE F	Σύνολο Υπηρεσιών, εκ των οποίων	Λιανικό και χονδρικό εμπόριο NACE G	Ξενοδοχεία και εστιατόρια NACE H'	Μεταφορές, αποθήκευση και επικοινωνία NACE I	Χρηματοπιστωτική διαμεσολάβηση, ακίνητα, ενοικιάσεις και επιχειρηματικές δραστηριότητες NACE J K
Χώρα παραλαβής									
Απόσπαση σύμφωνα με το άρθρο 14(1)(α), 14a(1)(α), 14b(1), 14b(2)	Βέλγιο	0							
	Βουλγαρία	0							
	Τσεχία	0							
	Δανία	0							
	Γερμανία	0							
	Εσθονία	0							
	Ελλάδα	0							
	Ισπανία	0							
	Γαλλία	0							
	Ιρλανδία	0							
	Ιταλία	0							
	Κύπρος	0							
	Λετονία	0							
	Λιθουανία	0							
	Λουξεμβούργο	0							
	Ουγγαρία	0							
	Μάλτα	0							
	Κάτω Χώρες	0							
	Αυστρία	0							
	Πολωνία	0							
	Πορτογαλία	0							
	Ρουμανία	0							
	Σλοβενία	0							
Σλοβακία	0								
Φινλανδία	0								
Σουηδία	0								
Ηνωμένο Βασίλειο	0								
Ισλανδία	0								
Λιχτενστάιν	0								
Νορβηγία	0								
Ελβετία	0								
Διεθνείς μεταφορές σύμφωνα με το	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Διεθνείς μεταφορές σύμφωνα με το άρθρο 14(2)α	0								
Δραστηριότητες σε δύο ή περισσότερα Κράτη -μέλη σύμφωνα με το άρθρο 14 (2) β	0								
Άλλα (άρθ. 14 α(4), 14β(1) (2) (4), 14γ(α),14(ε)	0								

Χώρα αναφοράς:
 Φορέας αναφοράς:
 Έτος/περίοδος αναφοράς:

2009

Σημειώσεις που αφορούν την αναφερόμενη περίοδο, τον τύπο πληροφοριών, την ακριβή πηγή πληροφοριών και άλλα

Αριθμός εντύπων E101 που εκδόθηκαν κατά τομέα οικονομικής δραστηριότητας σύμφωνα με τον Κανονισμό του Συμβουλίου (ΕΟΚ) :

	ΣΥΝΟΛΟ	Τομείς οικονομικής δραστηριότητας								
		Βιομηχανία NACE C έως F			Υπηρεσίες NACE G έως P					
		Γεωργία, θήρα και αλιεία NACE A,B	Σύνολο Βιομηχανία	Εκ της οποίας Κατασκευές NACE F	Σύνολο Υπηρεσιών, εκ των οποίων	Λιανικό και χονδρικό εμπόριο NACE G	Ξενοδοχεία και εστιατόρια NACE H'	Μεταφορές, αποθήκευση και επικοινωνία NACE I	Χρηματοπιστωτική διαμεσολάβηση, ακίνητα, ενοικιάσεις και επιχειρηματικές δραστηριότητες NACE J K	Υγεία και κοινωνική εργασία NACE N
Χώρα παραλαβής										
Απόσπαση σύμφωνα με το άρθρο 14(1)(α), 14a(1)(α), 14b(1), 14b(2)	Βέλγιο	0								
	Βουλγαρία	0								
	Τσεχία	0								
	Δανία	0								
	Γερμανία	0								
	Εσθονία	0								
	Ελλάδα	0								
	Ισπανία	0								
	Γαλλία	0								
	Ιρλανδία	0								
	Ιταλία	0								
	Κύπρος	0								
	Λετονία	0								
	Λιθουανία	0								
	Λουξεμβούργο	0								
	Ουγγαρία	0								
	Μάλτα	0								
	Κάτω Χώρες	0								
	Αυστρία	0								
	Πολωνία	0								
	Πορτογαλία	0								
	Ρουμανία	0								
	Σλοβενία	0								
Σλοβακία	0									
Φινλανδία	0									
Σουηδία	0									
Ηνωμένο Βασίλειο	0									
Ισλανδία	0									
Λιχτενστάιν	0									
Νορβηγία	0									
Ελβετία	0									
Υποσύνολο αποσπάσεων	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Διευθύνσεις μεταφορές σύμφωνα με το άρθρο 14(2)α	0									
Δραστηριότητες σε δύο ή περισσότερα Κράτη -μέλη σύμφωνα με το άρθρο 14 (2) β	0									
Άλλα (άρθ. 14 α(4), 14β(1) (2) (4), 14γ(α),14(ε)	0									